

BARRILALAW

WILLS & ESTATES | REAL ESTATE | BUSINESS

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

**AN AWARD
WINNING FIRM.**

(905) 326-2767 37 Jacob Keffer Parkway, Ste. 301
info@barrilalaw.com Vaughan, Ontario L4K 5N8

www.barrilalaw.com

Custom Christening Outfits and
Communion Dresses

529 Vine Street
St. Catharines Ontario L2M 3T5
(905) 937-0382
zrdoszcz@outlook.com

By appointment only!
Zenon Doszczyn (Dawson) tailor



YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. *KEDZIERSKI FAMILY*
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 9am-4:30pm • Mon - Fri 9am-6pm • Sat 9am-5:00pm



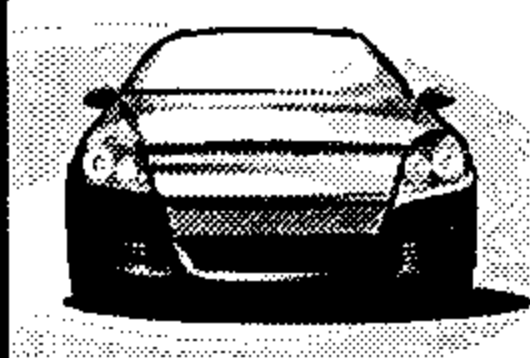
CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898

CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble
Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672



256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



TJ CARS

Used Cars Dealership
MECHANICAL & BODY REPAIR SERVICES

Іван Таранько
Ivan TARANKO

68 Grantham Ave. S., St. Catharines, ON L2H 3H1

Tel: 905-688-5744 Cell: 905-933-1112
Fax: 905-688-3097 tj.car@hotmail.com



Niagara's Largest Memorialist
Experience • Superior Quality • Value
Memorials and Funeral Products

www.kirkpatrickstoneworks.com Tel. (905) 682-3862
432 Queenston St., St. Catharines, ON L2P 2Y2

Надгробні пам'ятники з граніту
Grave Stones in Granite with Ukrainian
Text and Designs



905-684-7913
120 Bunting Road, St. Catharines
Next to C.A.W. Hall
E-mail: monument@bellnet.ca

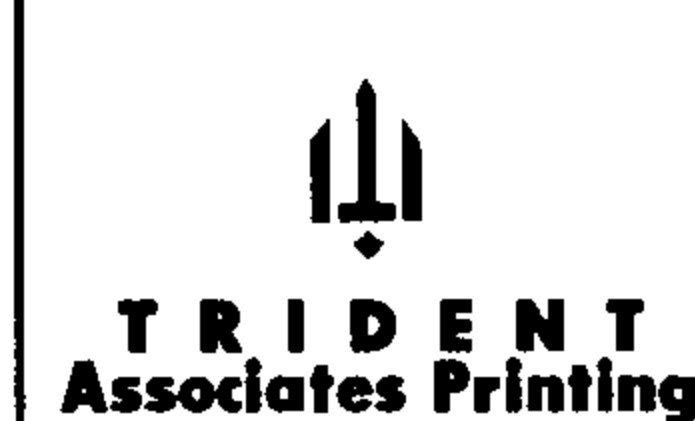


Dr. Bob Szczerko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



UKRAINIAN PRINTERS
Personal and Commercial Printing
tel: 905-469-3553
toll free: 1-800-216-9136
e-mail: tridentprinting@hotmail.com

**SKYWAY
ELECTRONIC**
SERVICES INC.

Chris Stret 274 Welland Avenue
905-885-8808 TV • Antenna • Satellite
Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca



**Lancaster,
Brooks & Welch LLP** Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
BARRISTERS AND SOLICITORS PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

**PATRICK J.
DARTE**
FUNERAL CHAPEL
39 Court Street (Downtown)
905-685-6584



ROMAN MARUSYAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director

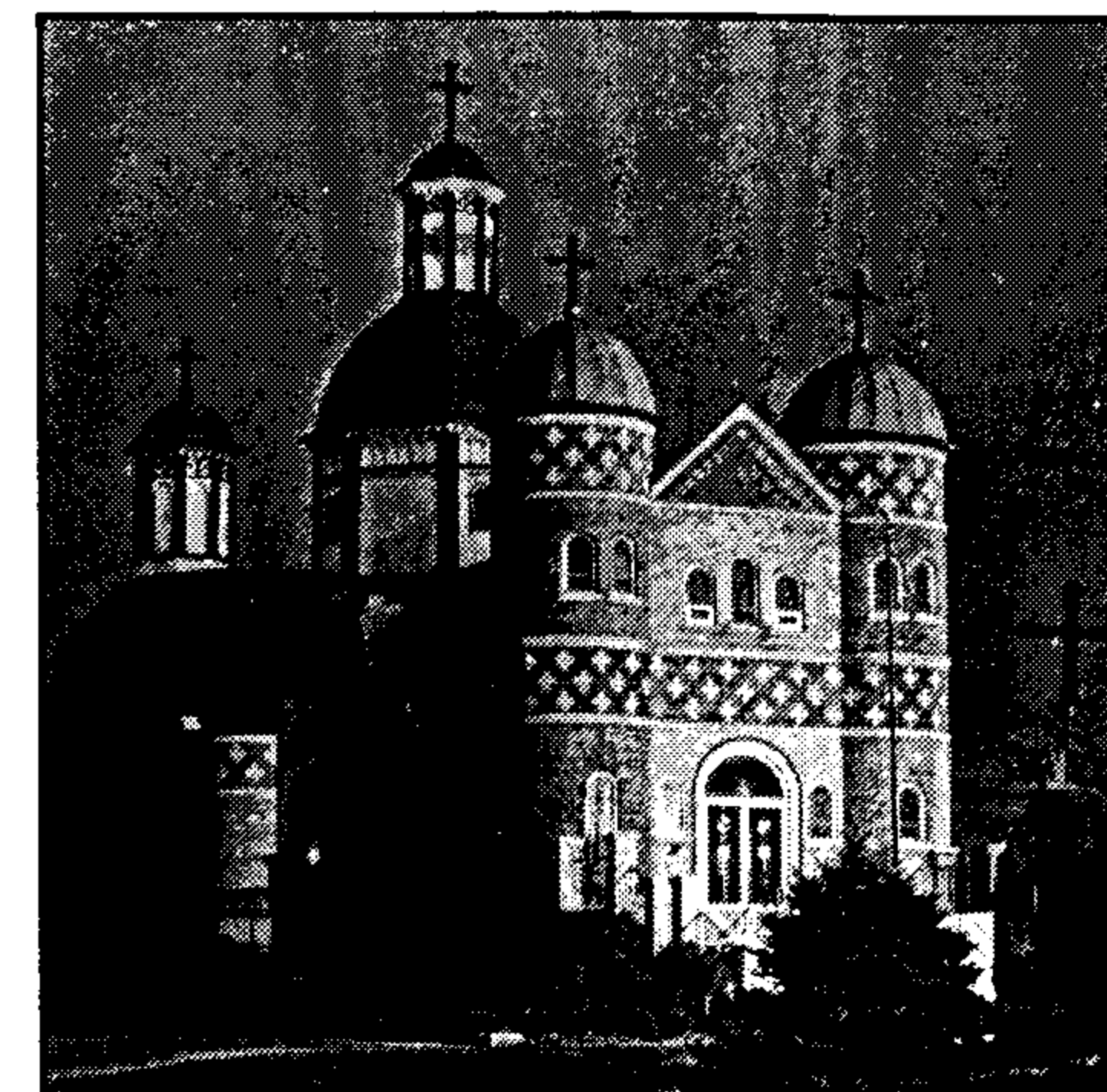
GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



CHURCH BULLETIN ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2017

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

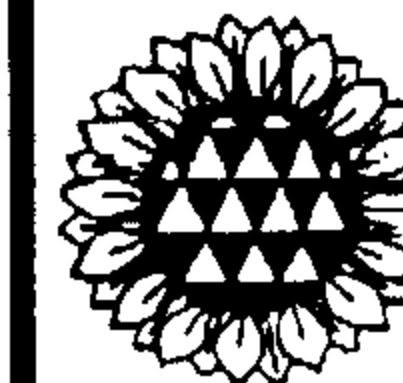
14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com • www.facebook.com/CyrilandMethodius

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім згошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



**Ukrainian Canadian Social
Services Inc.**
St. Catharines Branch
16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751



Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only
Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...
To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com
274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 53016183

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com

УСУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СЛУЖБА

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolinchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902 224 Pembroke St. W.
Ottawa, ON K2P 1L5 Pembroke, ON K8A 5N2
Tel: (613) 237-9090 Fax: (613) 237-8834
Email: hmichalko@bellnet.ca

32nd Sunday after Pentecost - Sunday of Zaccheus
Veneration of the chains of the Holy Apostle Peter
January 29, 2017 Year 53, no. 5

Gospel: Luke 19:1-10 **Epistle:** Timothy 4:9-15 **Tropar** (Tone 7) p. 103.
Communion Song: In Bethlehem/Vo Vyfleyemi, p. 988 **Closing Song:** Silent Night p. 95

His Beatitude Patriarch Sviatoslav Shevchuk, Metropolitan Lawrence Huculak and our own Bishop Stephen Chmilar will be concelebrating one Divine Liturgy on Sunday February 26 at 10:00 am in our Sts Cyril & Methodius Church! The parishioners of the Ukrainian Catholic Church of St John the Theologian will not have Divine Liturgy that morning, but will be joining us for this Pontifical Liturgy. At 2:00 pm there will be a Banquet held at St John's church hall in honour of our Patriarch and we, parishioners of Sts Cyril & Methodius Church, will be joining the festivities there. Tickets for the Banquet are \$50. There are 300 tickets available. Tables will seat 10 if you would like to reserve a full table. You can order tickets from Fr Bohdan.

Today Sunday January 29 at 12:00 noon there will be a **Baptism & Chrismation of Aidan William Goulding**, son of Christopher & Sonya (nee Panchyshyn) Goulding. The godparents will be Stefanie McAuley & Michael Gmaz.

Youth Group meeting today Sunday, January 29 after 2nd Liturgy in church hall. Pizza & snacks. All are welcome! Topic: "What is love?"

Father Bohdan will be **blessing homes** with holy water. Father will call ahead before going to anyone's house. **Father would like to meet with as many parishioners as possible to find out "How you are doing"**. A Cross/Icon and a candle are used during the blessing. If there is a particular time that would be better for you please leave a message for Fr. Bohdan at 905-646-1275.

***** We thank all our sponsors who are supporting our Church Bulletin for 2017 by placing a paid ad in it. Please look carefully through all the ads in our bulletin and consider using the services of the businesses who support us. *****

Income tax receipts will be available in the sacristy next Sunday February 5 to everyone who made a financial contribution to the church in the year 2015.

DONATIONS: Kolada/Christmas Offering: Yaroslav & Halyna Ostapchuk - \$200; Anna Wenglowski - \$100; Maria Buratynsky - \$50; Andrew & Mary Huminiłowycz - \$20; **Bulletin 2017:** Ukrainian Canadian Social Services St Catharines Branch - \$100; Thorold Chiropractic (Dr. Bob Szczurko) - \$100; Dr. Mark Lessey (Chiropractor) - \$100; China Emerald Buffet - \$100; Dr. John Kit Dentistry - \$100.
Collection for Sunday Jan 22 - \$1,236 + Theophany (Jan. 19) \$382 = Together \$1,618.
Big thank you to all!

Do you have plans for Family Day? Remember - the family that prays -and plays - together - stays together! Unplug for a few hours, and come join our parish family for **Family Fun Day** with games and snacks on Monday, February 20th from 2-4 pm in our church hall. Bring a board game you like to play, and a snack to share. All welcome - free admission!

We wish all **Maksyms (Maxims)** (3rd) many happy years on their name day this week.

General Intention of the Catholic Church for the month of February. Theme: **Comfort for the Afflicted.** "That all those who are afflicted, especially the poor, refugees, and marginalized, may find welcome and comfort in our communities."

CALENDAR of community events:

Sunday, **JANUARY 29**, 2017 (Veneration of the chains of the Holy Apostle Peter)
9:00 am: High Divine Liturgy in English.
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.
11:45 am: Our church Youth Group meeting in the church hall.
12:00 pm: Baptism & Chrismation of Aidan William Goulding.

Monday, **JANUARY 30**, 2017 (+ Our Ven. & Godbearing Fr Anthony the Great)
9:00 am: Divine Liturgy + Peter & Anna Krutyholowa (offered by Stephanie Wiwczaruk).

Tuesday, **JANUARY 31**, 2017 (Frs Athanasius & Cyril, Archbishops of Alexandria)
9:00 am: Divine Liturgy in English for the unborn, elderly and handicapped in danger of violence.

Wednesday, **FEBRUARY 1**, 2017 (Our Venerable Macarius of Egypt)
9:00 am: Divine Liturgy + John Krawec - 34th yr (offered by wife Mary Krawec).

Thursday, **FEBRUARY 2**, 2017 (+ Our Venerable & Godbearing Father Euthemius the Great)
7:00 pm: Divine Liturgy for the well-being of Zenoviy & Nadia Faryna (offered by Volodymyr Faryna).

Friday, **FEBRUARY 3**, 2017 (Our Venerable Maximus the Confessor)
9:00 am: Divine Liturgy + Maksym Wloch (offered by son Peter & Iryna Wloch).

Saturday, **FEBRUARY 4**, 2017 (Holy Apostle Timothy; Martyr-monk Anastasius)
8:45 am: Holy Rosary and Chaplet of Divine Mercy.
10:00 am: Divine Liturgy for the intentions of members of the Legion of Mary.

Sunday, **FEBRUARY 5**, 2017 (Holy Priest-martyr Clement)
9:00 am: High Divine Liturgy in English (sermon for youth).
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian (sermon for youth).

"Zaccheus, dear brother, sister - I must be in your home" - says the Lord to us.

32^{га} Неділя по Зісланні Св. Духа; Неділя Закхея
Поклоніння оковам апостола Петра
29 січня, 2017 Рік 53, Число 5

Євангеліє: Луки 19: 1–10 **Апостол:** 1 Тимотея 4: 9–15 **Тропар** (Глас 7) стор. 102.
Пісня на Причастя: Возвеселімся ст. 54 **Кінцева Пісня:** Тиха ніч, ст. 94

В неділю 26 лютого в 10:00 рано їх **Блаженство Патріарх Святослав Шевчук, Митрополит Лаврентій Гуцуляк і наш Владика Стефан Хміляр** будуть співслужити одну Архиєрейську Службу Богу в нашій церкві Свв. Кирила і Методія! Парафіяни Церкви св. Івана Богослова не матимуть в себа Служби Божої, але долучаться до нас на цю спільну Літургію. Відтак в 2:00 год. по пол. буде Бенкет в честь Патріарха Святослава в залі Церкви св. Івана і ми, парафіяни Свв. Кирила і Методія, долучимось до цих святкувань там. Квитки на Бенкет по \$50. Всіх квитків є 300. При кожному столі буде 10 людей сидіти якщо хочете замовити цілий стіл. Можете замовити квитки в о. Богдана.

Сьогодні в неділю о год. 12:00 пол. буде уділення Святих Тайн **Хрещення і Миропомазання Ейдинові Вілліамові Голдинг**, синові Христофора і Соні (з дому Панчишин) Голдинг. Хресні батьки: Стефанія Маколей і Михайло Гмаз.

Буде зустріч нашої **Молодіжної Групи** сьогодні в неділю 29 січня після 2^{ої} Служби Божої. Буде піцца і несподіванки. Всіх запрошуємо. Тема: "Що це любов?"

Отець Богдан буде відвідувати парафіян зі **Свяченою Водою**. Добре мати хрест або ікону і свічку до посвячення хати. Отець завжди дзвонить наперед поки когось відвідує. **Отець Богдан хотів би зустрітися зі своїми парафіянами щоб довідатися "Як вам живеться"**. Якщо бажаєте щоб отець прийшов в даний час просимо лишити вістку отцеві (ч. тел. 905-646-1275).

Бажаємо всім **Максима** (3^{го}) многих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

*** Подяка всім **нашим спонсорам**, які вклали свою рекламу до нашого Вісника на цей 2017 рік. Просимо переглянути всі реклами поміщені у Віснику і по змозі звертатися до них по своїх потребах. Просимо підтримувати наших спонсорів на протязі цілого року. ***

ЖЕРТВИ: Коляда: Остапчук Ярослав і Галина - \$200; Венгльовська Анна - \$100; Буратинська Марія - \$50; Гумінілович Андрій і Марія - \$20; **Бюлетень 2017:** Українсько-Канадська Спільна Служба Відділ Сейнт Катеринс - \$100; Чайна Емералд Буффе - \$100; Дентист д-р Іван Кіт - \$100; Хіропрактор д-р Богдан Щурко - \$100; Хіропрактор д-р Марко Лисий.
Недільна Таца 22 січня \$1,236 + Богоявлення (19 січня) \$382 = Разом \$1,618.
Велика подяка всім!

Посвідки на "інком такс" будуть виготовлені для всіх, які дали будь яку суму на церкву за 2016 рік і будемо їх роздавати в захристії на другу неділю 5 лютого.

Чи ви вже маєте плани на День Родини? Родини які моляться і забавляються разом - тримаються разом. Запрошуємо вас з родиною прибути на **Родинний День Забави** в понеділок 20 лютого, від 2-4 по пол. в нашій церковній залі. Відключіть електроніку, та пограйтеся разом з нашої парафіяльною родиною. Принесіть зі собою настільну гру або/ і якусь перекуску. Всіх радо вітаємо - вступ безплатний!

Намір Апостольства Молитви на місяць лютий: Тема: **Потішати страждаючих**. "Щоб всі ті, що страждають, особливо бідні, біженці і відкинуті були прийняті і потішені в наших спільнотах."

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **29-го СІЧНЯ**, 2017 (Поклоніння оковам апостола Петра)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

11:45 дня: Зустріч нашої церковної Молодіжної Групи в церковній залі.

12:00 дня: Хрещення і Миропомазання Ейдина Вілліама Голдинг.

Понеділок, **30-го СІЧНЯ**, 2017 (+ Препод. і богоносного отця нашого Антонія Великого)

9:00 рано: Служба Божа + Петро і Анна Крутигорова (жертвує Стефанія Вівчарук).

Вівторок, **31-го СІЧНЯ**, 2017 (Св. отців Атанасія і Кирила, архієписк. Олександрійських)

9:00 рано: Служба Божа в англ. мові за ненароджених дітей, старших людей і неповносправних під загрозою вбивства.

Середа, **1-го ЛЮТОГО**, 2017 (Преподобного Макарія Єгипетського)

9:00 рано: Служба Божа + Іван Кравець – 34 річ. (жертвує Марія Кравець).

Четвер, **2-го ЛЮТОГО**, 2017 (+ Препод. і богоносного отця нашого Євтимія Великого)

7:00 веч.: Служба Божа за здоров'я Зеновія і Надії Фаринів (жертвує син Володимир Фарина).

П'ятниця, **3-го ЛЮТОГО**, 2017 (Преподобного Максима, ісповідника; муч. Валеріяна)

9:00 рано: Служба Божа + Максим Влох (жертвує син Петро і Ірина Влох).

Субота, **4-го ЛЮТОГО**, 2017 (Апостола Тимотея; преподобномуч. Анастасія Перського)

8:45 рано: Молитва на Св. Вервиці до Діви Марії і св. Вервиця до Божого Милосердя.

10:00 рано: Служба Божа в наміренні членкинь Марійської Дружини.

Неділя, **5-го ЛЮТОГО**, 2017 (Священномученика Климента)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові (проповідь для молоді).

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові (проповідь для молоді).

"Закхею, дорогий брате, сестро - я маю бути в Твоєму домі" - каже Ісус до нас.